

西村伊賀守
子士用

行
之
不
忘
也
不
忘
也
不
忘
也
不
忘
也

中
國
文
化
史
上
古
代
行

上行

神人國
多不
神而
謂之
固矣
而無
史也
一之
流一

卷之三

卷之三

國
內
部

人多不能讀文而無人不能讀
碑固亦史之院其詞可耳
追光讀至古碑
春風居士松村謹題





凡例

一世そぞ書を讀む者ゝ多くその人を知るも渺々
近頃比へ翻刻とうふ事行れそぞもそ己衣食を謀
れどもそぞ徒々しく猶著者の氏名をざに知る者
ありと聞たり是等の人々ある處にせま向しうく此書
ハ編出しあぞ
一一言一行をも編者が自恣又せ必出所ありたゞ煩
を憚りく書名を考るさを又諸家を叙するよ敢學德
比高下年代の前後に拘らず筆はまゝ是を錄し
一傳毎よ賞賛の詞多しそれ人々名譽を傳へんとの意
よく美事のみうき載たきばさく賞美之語多見と知
るべし

新編稗史通

○十返舎一九

春風居士閑 西村宇吉撰

氏を重田、名を貞一、通稱を與七といふ駿河の人あり居を江戸 橋町（おはし）より古光
又深川佐賀町に移り終よ通油助に定む

一九幼時市九とよぶ故に市を一み作り雅号とぞ弱冠の比江戸に來り一侯に仕
へそのうち大坂に徃き彼地に住み旁香道を嗜て譽あり十返舎の号ハ黄熟香の
十返をとりてゑり呼といへど其比の事にや並木千柳と俱よ木下蔭狹間合戦の縁
戯曲を作りこるよし後故ありて香道に遊ぶを禁む寛政六年ふさよび江戸に來りて
戯曲に稗史兩三部を著せられその著作の始なりといふ
一九の著しゆる書彼世よ聞え高に膝栗毛を始として文政の比に至りて既に二百
餘部又及ぶ就中滑稽の作よ長し看者とあ頤を解き愛笑ひくやまと吾邦の才子書

とぞ實に此人の著編などをやふふべるらむ

一九性洒落として俗務に汲々ひよ故よ米餕饅ありとて喜べる色なぐれしきれを
又更におれを憂へどあるほどの錢みあ酒にうへておのれも食ひ人にも飲せおよ
き娛樂とそ有る調度ども多く人に取らせて家のうち最あわれりけをば壁を白
き紙にそぞりて簾笥床の間違棚花活懸物の類みあ書がきて又傍にり土庫の入口あ
どうきたり遠くより望み見るとさへ富める人の家は如くにく近くよりて見れば皆
書のたるものあきび人々その奇趣に驚き感せざるをあし七月の北あどり中元の
垣棚かざらんにも物あけれどこれをも繪にかきて壁にはり朝の素麺供へんとて書
がきてとり暮より餅さゝげんとて亦うきとはる年の暮ふあれば大なる臺に三尺
餘の鏡餅載る圖をかきて壁にこりしとぞ

ある年の除夜に一九俗事の煩きを避け蹠骨よりそよと遊びわりさけるが
柳原の邊に日ごろ睡み語らふ友のありければ一九とりあへ狂歌一首をよみて

正月とはや神田までさるりけん

筋違につると一徳のよな

飲てをり一九嬉しく思ひて俱に酒飲てさわぎしげ果て立て舞踏とて一九もとより
身材高ければ偶傍の棚よ頭いふく打つけつ此棚の清らある板もてあきのかたに向
ひ筋違ひに吊りたる年徳神の棚なりければ一九とりあへ狂歌一首をよみて

と口号む主いと面白しどて近隣にいゆきて物語りけれど此隣の酒店の主聞てさら
ば先生を招きよまはれどじふ一九何にかあらんとて往けるに酒店の主床の袋戸
え指さして曰この戸へ窓つ比名わる嵩師に乞てものせしに月に杜鵑をかゝれたり
此鳥の蜀魂死出の田長冥途の鳥又は血を吐く鳥などといひて最忌としき鳥之加旗
月の陰のものよて常に心にかうりぬ願くれば先生これによろしく歌よみて賜べとい
ふにぞ一九易き事ことやがて筆執て

月と笠鳥のうるわしと簞に似てあれや寶の山ほとよぎと

とかきけり主大より喜びて此禮に何をう進らせんといふ又一九聞てこゝ酒を賜
それといふさうべ進ふそべしとて酒肴所狭さまで取出しておまぐと饗應ければ
一九此夜こそにて酒を飲み太く酔ていざ還らんとて暇を告て立出しが傍の土庫
の前に居風呂の桶ありけるを見て此桶貸しよまへといひければ主答へて最易き事
へどいふ一九直に持出さんとそるを主おし止めてそり餘りに不禮なり明日小斎に
擔せて進らそべしといふを一九頭をうち掉て否ふかをのりの物持行んにいのでく
るしかるべとて彼桶倒にしてうち冠りて出行けるにそや天明に近かりけれど
除夜のとなれば往來の人も絶えぞ一九を見く異むもわり臆病の人ハ桶の怪物あ
らんどて逃んとそるも多うり或人あれに衝中りて此白物あどて吾に中りしおと怒
りければ一九桶の中より罪の汝にあり吾ハ桶冠りてもの見えぞと叫けばその人も
うち笑ひて行過ぎぬ一九太く酔つるうへに桶うち冠りければ足りひるそらよろめ
きつゝ辛じて家に還りけるに既にして夜明たり元日の朝風いと寒くて耐凌ぐべ

から毛一九彼桶に若水汲みれてみづくら火を焼テ湯を沸してこれに浴して身を温
め最心地よしとて喜ぶと限あしかる處に日比陸しく交らふ近江屋といふ商家
の主上下衣服あどきらへしく打扮て初春の祝賀述んとて入來ぬ一九大に喜び先
酒を出してこそに飲せ吾も盃を傾てさていそく今日の風いと寒し浴してゆき
たまへといふ質屋の主うへ屏しとて顛て上下衣服あどそこに脱ぎおきて裸体に
なりて居風呂に入りけり一九ハ小屏風持來て風呂の周囲を掩ひて外を見せばその
人の脱ぎ置つる上下衣服手早くうち着て扇脇差まで腰よ挿しそと脱け出て近邊の
友人代りを年始の禮ありとてありたる彼入浴し訖りて見れを己が衣服上下
俱みなし一九先居さうけそば大よ驚き一九が脱置つる衣服を着て外に出て此處彼
處と尋ねれば先生と齋年禮よ來られしといふ家あり此人の素より一九と心限あ
く親み交るものあきをそば雅趣と感て手を拍て笑ふばかりあり一九ハ心の限り年
始の禮述めぐりて黄昏比かの近江屋に至りて年頭の禮あればとて奥に入りぬ主一

九を見てまたへうち笑ひにまじ一九はやがて衣服うち脱てかゝへに置き今日之君の御恩によりて年禮をもつとめたり猶此上の恵みと酒を賜とりなんといふ主いよく面白しといふ頃て酒とり出して飲せけれど太く酔てその夜子の刻をかりに還りしといふ

一九常遊郭に入り遊むる樓もあく面識あらざる妓もあしかる高名の人親をばおのづくら他の客人を招く障碍となるものなればとて娼家等相議して大門又入るとを拒みしうば其比名の聞えるる萬の唐丸といふ人加刑して一九ふたうび大門より内に入ふるとひと証文のきて遣しけり斯て三年ばかり歴て彼証文を取返したり然るに此証文世よ珍しさも叶なきをとく一貴紳志きりよ乞ひまひて表裝して床に懸り賓客のゐるをりと此物語してその奇物を獲たるを誇られけるとぞ一九夏の始日比親しき質屋に至りて今要用の事ほ色々錢貸したまへ替とそべき物時移は持來べしといふにぞおらばとてひどるゝ隨に貸與へぬ一九受取て還りし

が頤て又入来て伏紗に包ひる物取出であれと二十両の金よも猶餘るべにもれなれどあれを預け進らそありといふ何やらんと開き見れを酒屋薪屋あごに物買たるを促さるゝ書出といへるものゝ最夥さを搔聚えて持來つるあり主驚きておひ三十両にも猶餘るべなものあれど貸さるにあらぞ借たるにて何よかあぶん貸進せつる錢とく返したまへといへば一九頭を撫て其錢と松魚と酒とにありて今と残りなしといふ主いよ驚かし若ばし物いとどれバ一九も詞なくてありしが頤て家に還りて松魚をとう出て酒うち飲てゐける浩處に質屋の主入來てさくも御身が行寶みふもしろし書を読み書を著し酒を嗜みて世事を憂ぐるゝ能他人のあし得がたき所爲へかし漢土の阮籍阮咸劉伯倫环の類にや最羨じぐう事ことて切に賞て併み酒飲て猪腰ある扇取出て是に歌書て賜せるべしといふにぞ一九うち笑ひり

借金を質よおいても初松魚

もと先くさん利もくこゝへ

とおたへめければ此人大に感じ且即妙なるを嘆賞してぞ還りけるそぞ脱落率か
くの如し

一九少時へ富める人ありしと中比へ初の如くならぞ晩年にと子許多設けて酒あ
とも多くへ飲まれによりて家もまゝ富饒みありしとひふ

一九戯編に長たるのみあらぞ手蹟も最妙にして書とも能せり膝栗毛などの自書を
見ても知るべし

天保二年八月七日病に罹りて死を墓へ浅草佃俗土善龍寺地中東陽院より佛号を
心月院一九日光信士といふ辭世句に曰

此世をバどミヤホヒトまにせん香と
ともよつひにハ灰さやうあふ

○山東京傳

名之醒。字ハ西星。醒々齋と号。又山東庵菊花亭等の号あり通稱を京風傳藏と
い人譽瀬氏あり

京傳之江戸京橋銀座二丁目ふ住して烟管烟包並み家製の讀舊丸其餘製藥を鬻て
生業とぞ初め北尾政美より書を學びて書名を諱齋政演とよび又狂歌をよみて身輕折
助と名れる後著作を專とせり吾邦小說の中興者あり

京傳の著せる稗史と文体一家をあしらへとして婦幼にも讀易く尋常よき聞
勵される奇語見あらざる僻字等と決して用ひず趣向新奇を主とし用意も亦深け
れば其書の行ふるゝと古今其比るかりしといふ

行狀の大要はその弟百樹と云ふ。一書を京山ヶ撰べる墓誌に見えられば左に錄。墓之本所回
亡兄諱醒。字西星。一字京傳。号醒々齋。号山東庵。譽瀬氏。其先
出自譽瀬朝臣人。上近世資誼者。仕太田道灌。爲謀臣。道灌

亡。世。歷。於。勢。州。一。志。祖。父。信。篤。父。信。明。仕。某。侯。多。病。辭。仕。醫。
東。都。市。娶。大。森。氏。生。二。男。一。男。亡。兄。爲。其。長。自。幼。好。文。十。歲。
寫。孟。子。今。尙。存。家。自。十九。始。有。稗。史。之。作。上。株。者。五。十。餘。編。
因。茲。其。名。聞。海。內。王。公。妾。婦。牛。童。馬。走。無。不。知。矣。今。茲。文。化。
十。三。年。丙。子。九。月。七。日。病。沒。歲。五。十六。矣。予。弱。冠。出。仕。深。山。
藩。病。辭。仕。絆。與。亡。兄。同。擇。視。有。年。無。常。風。來。玉。樹。碑。痴。
心。月。照。兼。教。堂。鳴。呼。悲。哉。

愚弟 京山磐瀬百樹謹撰並書

但右に之生歳をあるるを沒年と享齡をもて數るに實曆十一年の生産なり深川木場にて出生すと或人いへり

著作家常に稿本を草せる時ハ物騒しさり更ニ寒暑を惡み來客の長坐を厭ふ事之皆然ありといへども京傳ハ殊にあれを嫌ひ平常草稿を綴るより食器を傍近く整て

せ置て時を定めぞ欲しと思へるときハ食し又湖器をもその一室又備置て用をたし
以と聞けりその勉強實に想ふべし

舗上にて自鬻贊の扇短冊などをも號せられば自詠の狂歌俳諧ノ發句の類多く世ふ
傳りて今も人の誦する所なりといへどもねかて妙ありと覺ゆる「」を擧れば

梵鐘を畫きて

家業夢中始終滅亡正直律義格別氣樂

拂子如意を画たる贊

如何是通子再來れ意夜前のうしもち猪牙舟み絵ひる

山々れ一度に笑ふ雪解よ

(以下失題)

狂言ハ秋れ半でムリ升

柴のトガたみ月の〇

仲秋八月に先でこそ今川の

をしへももぞく酒宴遊興

京傳の著作書よく海内に行くるとをして其風を慕ひ業を學んで門人たらんと
を乞ふ者多しといへども絶てあれを許諾するとあし故に自著の小冊絞染五郎剛勢
談。万福長者榮華譚ふ斯の如くあり。あよとうをあがましくいへども京傳かた
へ戯作の弟子入りるく傍断ナ上しと見えりりをども猶其門に遊べる者關亭傳
笑と之じめとして京傳門人龜毛と物ふ見え又門人拜田泥牛といふ名も見え山東唐
洲といへるも門人きり是等に已むを得をしき允せしよやあらん

世俗己をよしと自負する者をさして自惚といひ自惚を又艶次郎といふ此艶次郎と
いふ詞は京傳の著書より起れるありそな嘗戯れにものせる江戸生空氣蒲燒と
ふ冊子ふ自惚ある若者の名を艶次郎と号たり然るよ此冊子大に行れ遊郭などに
て自惚の客人をあをふ擬へその異名と艶次郎と呼び習としより竟み江湖の流行

詞とありて今も猶人口ふ遺るととひありぬ今嫉妬を甚助といふも此類へ

右の冊子は寛政九年の刊行ありその翌年又二和の著しる冊子又繰返艶物語
とれふを京傳政演書きぬ是前年に空氣蒲焼大よ行きしによりての作意にて題
号にもかく艶次郎の名を寓して命し考のあるべし接み艶次郎へ艶治郎とれふ漢
語の治を次ふ換しもの歟

或説に舊氏の拜田といふよしをいへり又舊号を寶山といふるよしをもいへり寶山の
号と古き冊子の印章に寶山の兩字を用ひたるあり又浮世繪師考とれふ字本を開そ
るよ是にも寶山と号ふとあり

文化十四年二月弟京山京傳の死京傳が年來用ひられたる文机を還草寺の境内有
る人丸祠の傍に瘞て碑を建つ碑の表面に之京傳が手縫く作り置く文机の
記を勒し背面に太田南畠蜀山の撰文を彌たり全文を左よ擧ぐ
おもて
表面

明和六年とひふとしの二月をうり齡九歳とくに師のかどよりたちていろは
もじ習ひそめしと親のたまごりしふづくゑあむ此つくるにありけるされば
つくづくまもおろそかにてみやびたるかたれ露あれどとぶらし捨毛とし頃た
のもしくてかたそらをさらせひとり愛つゝありへしとしハ五十にちかく何くれ
とづくる冊子を百部とみえたり今れおのぎふゝろたましひもほれぐしうま
あこもかすみくよひつしうまれもたじろきかちにゆがみなどしてもうからに
老しらへるさまあるわそれいかゞせむ

耳もそあね腰もくじけて諸どもに

よにふる机あれもおいたと

背面

翁諱醒字酉星号醒齋又号山東庵稱傳藏以其所居近京

山東庵京傳

橋。一字京傳。故其爲京傳最著。磐瀬氏。其先出自磐瀬朝臣人上。近世資詮者。仕太田道灌。爲謀臣。道灌亡。世隱於勢州一志。祖信篤。考信明。仕某侯。多病辭仕。隱於東都市。娶大森氏。生翁及百樹。翁少好稗史小說。數百著作。富戲文幻說。經悠無根。能使人悲。能令人喜。坊間書賈進於削劂者。利市三倍。於是兒童走卒。莫不知京傳者。晚悔少作無益於世。改勵刻苦。搜索奇秘。著近世奇跡考。及骨董集。二百年來奇跡逸事。考據精確。可以補小史矣。文化十三年丙子九月七日沒。歲五十六。葬國豐山回向院。弟百樹埋翁幼時寫字案於淺草寺中梯本祠側。以遺財建碑。刻翁國字記言。以告後之。讀其書。而不知其人者。上爾。

文化十四丁丑春二月

江戸南畠草撰

文化五年著作の小冊に辻君所謂夜發をおほく書きたる繪様なりて或ハ偏盲鼻缺また鼻より頬へかけて膏藥をひたとうちたる光景を見苦一き姿に書きあしゝと實の辻君あれを見てじよに吾等なれどと斯まで醜き形狀にてあらぬを書きひがめたるは是のみみ作者の所爲ニ京傳をもし途中にて見るとあらば捉へて此よしを怨んものをと擗て相譚わせせて置つるが一日黄昏にうち連て其場所へ往んとする折しも偶京傳に出逢ひたりその中に京傳を見識れる者ありて彼あそハ京傳あれ日比の怨と述よク一これ入程こそあれ伴ひつれたる辻君等もらへと走寄り京傳を興中よ取囲み口々にたけり罵る京傳ハ思ひ設ぬ事あざぶ驚くと大かたあふぞそのうへ奥く穢ぞしきと限りなれば術よく勧解れども彼等ハ猶蠶す汚きを厭ふと見て故よ取つき繩るもありてはとく迷惑に及びしを京傳とてのくにひおしらへて吾後日に此言の起るしを見せん今ハ故ち返せよと只懇諭してやうやくにて其場を推廻て還り後に以して破徒に前日の謝物として金を贈りしうバ辻君等も大にその誠心に差てその後ハ怨を含むるのをならざ深くもその徳に感服せしとは是より京傳の名彌増に高く彼書の行ふることも亦隨て三倍せりといふ

京傳十八歳にて始めて書を著しよこそと文化元年刊行の自作の小冊作者胎内十月圖にその年にて二十七年戯作あそよしにへをば安永七戌成年にあたり此時十八歳あり然るふ前に舉たる京山の撰文の墓誌に十九より始て稗史の作ありといへるハ安永八年刻成て發行に及べる時之事をいふにて胎内十月圖にみづから書けるハ稿ほんの成りし時をいへるなり

文化十三年九月七日病むと數日にして死を享年五十六兩國回向院に葬り佛号と辨譽智海京傳といふ遺蹟ハ弟京山の繼ぬ

因云京山の名を百樹字を鉄梅といふ幼より文武を嗜み弱冠にして出て笠山侯又仕へ後多病よりて仕を辭し鉄筆の技をもて業どし又好て稗史を著し兄と俱よ名あり文政五年よ建てる壽藏の目記にその年五十三歳あるよしをいへり然れ

べ明和七年の出生にて京傳よりハ九歳ふとれるあるべし

○式亭三馬

氏を菊地の名と久徳の字を太輔の通稱を西宮太助といひ式亭三馬と号す本町庵。

四季亭○酒落齋○哆羅哩樓○遊戯堂等みなその別号なり

父を菊地茂兵衛といふ八丈島爲朝神社の祠官菊地某の子へ茂兵衛故ありて江戸に移住し二馬と浅草田原町より生めり

三馬幼にして奇才あり十八歳の時既に書を著し其名早く都下より聞ゆ後某家の婿となり配偶の女病て死しけうべ彼家を去りて四日市ふト居し其比より專戯作をあし後石町新道に移り遂ニ本町二丁目に居を定めて業を鬻ぐをもて業とし巧に一世を紙筆之間より遊び兒童走卒もあれを知らざるものなきに至り

三馬嘗人に語りて曰らく吾伯母と太守公の奥殿に仕へまゐらせければ予幼き比伯母へ對面のため奥殿へ至る毎好む所の道あれば傍にありあふ冊子をとりて讀むをその席より來合を仕女たち此童歳にも似氣なく書を讀むとの拙からぞ今の程より

斯文才あきば後にひいゝあるものにうあらんぞらんあぢいそれしき十三四歳の比
より所有戯曲本をも讀盡し十六七歳の時戯作の志あり十八歳にして始めて天道浮
世之出星練といふ小冊を著し上持しぬ是ハ寛政六年の春ニ此冊子を作るのじめ
夜寐るにも袴の袖より手を出して稿をあしたり斯てその成れる後みづくら雅号を
命んとて然るべかと思へる号三四を小さ紙みづけ其紙と小くおし捨て手づか
ら傍に投てそれを又拾ひとり得たる所の捨紙を開くに書つけありし雅号也即式
亭三馬にてありしうが是にて心を決し遂に此号を用ひたりと語れるよし某書に記
せり

寛政十一年俠太平記向鉢巻といふ書を著し人にこれを怒れる者ありて官府に訴
へ三馬あれによりて罪を獲たりしひを幾程もあく釋されけり其後親族朋友あと屢
著作の業を廢せよと諫れども三馬一跌をもて敢其初志を變せ翌年又一書を著し
ねるに前年比事よりして其名まさしく高く竟に一家を成しに至れりとぞ

三馬に二代目芝全交になるべしと懲懲る人ありけれども三馬答て業み拙くて徒
に古人の名を汚さんと本意にあらざよて辭みけるよしなり然れば自著は樂屋通及
馬笑ぐ作廓節要にも式亭三馬儀古人芝全交の遺言より付此度より二代目の全交と可
相成筈よし得共いやしさ妄作を以て古人の高名をけがのそり恐れ有と存じしまだ改
名ハ不仕差ひうへ罷在し猶不相替全交像と被思召御一笑奉希しあるせ
り亦卓見といふべし

三馬著作に敏捷にして稿を草する時三日三夜にして凡六七卷或ハ八九卷の書
を脱成すると屢次あり故に巻尾に三日三夜急筆ことわりたる冊子も多くあり文
化にはじめよと書肆の三馬より稿本を乞ふ者特ふ多くその約束の期より後れ貸らるゝ
に苦みて五日或七八日程づゝその書肆の時にいたり一室を借りて草稿を起しゝと
り例へば今日まで某甲が樓に在れば翌日某乙が離亭にゆき此處彼處めぐり
くく尙それでも手の届で約束に後れたる書肆に責らるゝを苦みてその行方

を知せざ後よりやくみてこそうが方へ廻りむくほどありしといへり

三馬旁狂歌を能し撰集の狂歌觸ありてその道の人々に敬仰せらる當時世俗の流行詞にいつもお若いねといふ語と専いひそやしゝうべ或人彼流行詞をとりて「ぞやう詞ちらへて達磨さんいつもおあかいめしもれをのり此歌原書に誤脱字と詠て見せしに三馬曰此歌は書畫會の席上あそにて物に贊をもて即興にそるよりよしといへども近体狂歌より得あらば君あらばかく如斯こそ詠むべなれとぞ「そぞ堤老木あとなにおくれぞといつもお若い花のかほばせと口を衝て朗吟せしうべその人即詠み敏捷あるを感じて已を凡書畫の會縫に於て書のかたに應じそのしゃに取あへす贊の狂歌を詠出て書て人よ與るゝ三馬よ双ふ者あらかしとぞ

三馬狂歌の秀逸もとより多しといへども殊み面白しとおもふを左に錄せ

達磨の贊

如何祖師西來意九年面壁へなんきんを苦界十年お客と壁とよらみ破る身へ蘆の

葉のそれあらぬうきふゝしきげき川竹の流に立る興質の色客へと操みて不立文字のききをぶとあれば直指人心のゆびきりあや以心傳心の格子頭見性成佛の床の内とまるゝ本來無分別されるゝ心外無別法迷へと遁も不通とあり悟れば不暁も暁もある柳巷花街翠帳紅闇柳へ綠花のくれあるの禪味にかよひくるわのならひ禪みどりとよぶとも花もくれあいれ客の心のいろへう吁駒下駄の呵

囉々々喝

達磨さん腰から下れ怎麼生

女をたらそ一物もあし

ひとつ家のいよしへ五町まちの今を思へば

日れくれて野よりとひたで宿からべ

淺草寺のうしろなりけり

或人三馬よ語りて日頃日吾友某といふが講義にて源氏物語末摘花の巻と聽つる

が是れいあへる戯作の帮助よもよりあんやと問ひけれど、三馬答て彼物語の諸物語
中の翹楚あれば人々多く和文辭を綴るふ帮助とせざるものあしといへども戯作者
の素意れるむつかしたものゝあらぞ和殿今より戯作をあして心を慰めんとの思
あらば源語一部の講釋を漏さず聽くにも及ばず源語の事も水滸傳の事も
少許づゝ聞はつりし事あらば似づこらしき事をとりあして巧に翻んこそ戯作者の
働きとする所あれ餘りに源語みこりをぎてかやくと笑ひさやくととりひ
しきなどの類あまごあしの源氏風へ聞もうるさしとて手を拍て笑ひたりと某書ふ
見也

文政五年閏正月六日病死を享年四十八深川雲光院より葬る佛号を歡喜樂奏天信
士といふ辭世の句に曰

善先せぞ惡もつくぶす死る身

地藏も譽ぞ閻魔亥のらぞ

○曲亭馬琴

氏の瀧澤名と解字の瑣吉通稱の清右衛門後皇民と改む馬琴の号あり號
笠。玄同。開齋。熙齋。信天翁。狂齋。愚山人等別号あり

初飯田町中坂下より住し飯岱とある是なは後家を婿に譲りその身の男宗伯と同居を
宗伯名の興嗣琴嶺と号す松前侯の侍醫となり神田神社の側同朋町より移る文政年
中馬琴剃髪して通稱を皇民と改め後又四谷信濃坂に上より移る

其先へ三河に出づ會祖興也にいたり武藏國埼玉人に眞中全直の次子興吉と養て
嗣とある眞中の源頼政の郎黨猪隼太守資の裔あり興吉の子義兵法ふ通じ聲劔
射騎をよくも馬琴のその季子

馬琴少ふして書を読み長大に及びて才高く殊の著作を好む寛政一年の冬稗史二
卷を編て翌年刊行そ是書を著との始にて時に二十四歳あり即題号は廿日餘つか
用而一部狂言とあり芝神明前和泉屋にて同五年發刊しと浮世御茶漬十一因縁

三と荒山水天狗鼻祖三と花園子食家物語あり是より年々數板に及べり
馬琴の生歳ハ沒年嘉永元年八十二歳より逆算をバ明和四年丁亥なり又剃髪の年ハ傾城水
滸傳卷の八花からの阿達グ出家の條に書入して吳竹の世をそつるにとあらねども
云々とあるし剃髪の歌を添たり文政七年にこの稿本をあしつるにて其年剃髪の証
とせべし且文政七年八島定岡の著せる狂歌現在奇人譚後編又モ馬琴の事を載て今
茲五十八髪剃ふろしてみづうら笠翁と号くとあるせり

馬琴疑を幕府の儒官柴野栗山に質し經籍史傳窺ざるもの多く學力の長すると他の
著作者流の及ぶ所又あらざ故に小説の外に著書亦多く巻笠雨談・燕石雜志・烹雜
の記・立同放言・獨考論・羈旅漫錄・吾佛の巻・俳諧歲時記等ハ殊よりの愛讀する所
なり

馬琴寛政の初より五十餘年一日も筆をかくことあくそべて著を所れ書三百部に及ぶ
其書悉く善と勸善惡を懲をにあらざるものあし就中讀本にて世よ聞えたる椿
説弓張月・朝夷巡島記・俠客傳・南總里見八犬傳の類あり又合巻みて傾城水滸傳・
新編金瓶梅等大よ世に行はる殊に八犬傳の行ふるべと我邦古今の小説を比ぶ
べるものあしとじふ

馬琴稿を草せる時俗よ所謂ぶつつけ書にして綴りやくに文章水の流るゝ如く少
も淀むとあく立地に一巻をあそ文体よく一家を成し後生これを學ぶもの多し
緒餘また狂歌をよくそ其即詠に速ある人の感ぞる所ニ嘗人あり短冊一枚を持
來りて馬琴が豫て詠みゆる歌よ。乾網も屠蘇代袋のなよ似く祝ふ銚子代演の初
春とひふ歌を書いて給されどひふ馬琴承諾てさへ墨磨り筆執りて彼短冊取揚て上に
海邊初春と題して初みはそ網と書べを偶思違て屠蘇と書ぬこひ誤とりとて雲
時躊躇へを其人曰然ば他の歌にても苦からざといひけるみぞ馬琴其筆を引すして
屠蘇くまね浦の古屋も春くれバ

香よ醉ふ門の梅代花貝

とかひて與へければその人と大に感賞し數回禮を述べ還りける是れ其席に居合玄
し人の筆記に見ゆ

或人初て著述せし冊子の事を問ふ馬琴答て曰寛政二年深川にて何やうん開帳
のありける時京の壬生狂言來りて大に行れしらば其事より思起してうの用尽而
一部狂言の一冊物を編み書ひ豊國のものしたり始へかゝる事より案を起しこと
語りたるなど

天保七年始古稀又及びぬ諸人勧めて賀筵を開くべしといふふ馬琴初ハ允さりし
うど勧先て己ざるにぞ秋にじきりて終みこゑに任せて八月十四日柳橋ある万八櫻
又文人墨士を會合せるよ此日甚盛會あり馬琴自祝の歌をかゝり先一扇紙紗など
を入み與ふ歌み曰

尽せじあよぞひれぞよをいし龜の

よろづよもぎる鷗をおふまで

名にしおぞ出よ千歳の友にせん

うくみみの龜うくれ笠松

南總里見八大傳と朝夷巡嶋記とを評して大夷評判記と名づけ文政元年六月刊行モ
黒き表紙をうけ横本三冊とあし批評ハ三枝園主人答述ハ馬琴考訂ハ襟亭琴魚かり
自笑が役者評判記の体に倣ふ是にて先二書の大に行れしを知る足るべし

馬琴その友を擇えて濫々俗人と交通せぞ常々帷を垂れて引籠り訪ふ人あるも生面
の客より病氣假耗て敢面するとなし其箋筆と号をると即隱逸の義にして衣笠内
大臣の歌に身のうきのかくれにせんと詠心操に同く箋筆の二字を其身
に大關目あるべしといへり然れどもやそれ自詠の歌にも「世よりびく身の隱く箋
うくれ箋ある名れと打出の槌などわよ

八大傳初輯の稿を起しの文化十一年にして此時馬琴全編既成せし天保十二年
八月此時しなれば其間星霜二十八年を歴より晩年に病眼大に衰て代寫させ

て全局を結びしのバヌアント詠れる

ほとと見る人おもへ八重そざれ

かうるやみ目にあそむとぞ書

又八犬傳の巻尾に題名し歌り

浮萍せうたしもさびらひまし老け

筆をよるべの根あし言の葉

馬琴務めて和漢必用の書籍を購求ると五十餘年既にして所藏の書五六千卷。六十餘櫃又及べり毎に衣食を省き節儉を旨として書籍を購ひけるよしのみづからも勤に載せたり然れば引証該博あるも亦宜ありといふべし
東岡舍羅文は馬琴の兄之名也興宣臺石衛門といふ性俳句を好み詠する所多し寛政十年八月十二日死を享年四十源光寺より葬る墳墓の臺石又病中の吟を馬琴が書かるシ勒付より馬琴の著書の像贊ふ羅文の詠を引きくるもの多ければあとに記しつ

馬琴京より遊べる時伊勢國を通り津ふ宿りて浴せんとして女に案内させけるにあらずなりとしふ見れバ戸棚といへるものより如きものあり傍に大なる桶ありければ湯れあれありと心得てさく衣服うち脱てかの戸棚に納んとするを女驚き止めてそれ衣服納る處にあらず即浴しゆまふ處ありといふにぞ。さてとて衣服の側に置てかの戸棚の内に入て見れば湯れ一尺にも盈す側にありし桶ハ冰桶なりしうバ馬琴をかしさの隨に

先代ノ名もとあろによぎそのとるこ

江戸の戸棚ハ伊勢れをえふる

とよみけるとぞ最むもしろし

馬琴その名都鄙を動こといへども人の師であると好す故に戲墨の門人といふ者あし著作の冊子に魁蓄子又傀儡子又作るあぞひふ名も見えられど先未生の人にして買に其人あるにあらざ然れども猶その門人らんと欲して紹介を求めて切に乞ふ者多

けをば只其人の心得の爲に身を修め家を齊べき事を説示し又暇ある時老子莊子などを講じるまでにて戯墨の事へ固く辭みしとぞ考かるよ其中にて志の深き者へ入門を辭るゝへ力及べぞいゝで琴の字を戯号に許したまへといふ馬琴答て琴の字をもて名号とある者吾のみならず古今の儒士に其例多しそれ心のまよくなるべしといひければ皆喜びて琴雅或い琴梧琴川琴魚など名のる者ありその中に櫻亭琴魚の殊ふ文才高く青砥石文窓鑑餘譚等の著あり

馬琴の勉業へ亦常人の及ぶ所にわらず毎日夙に起出て机にむりひ其夜人定まで稿本を綴りて疲勞を厭之ぞ亥の刻過てへ睡氣の催せまで書を讀てみづららの樂とそもそも雀境に入るとさへ天明を知らず曉鶴も驚されて頓て起きて机よりひふ日も亦多し斯の如きと數年又及びければ逆上口痛の患起り年五十又至てと齒のみな脱落く一枚もあらず老夜枕又就くとき仰臥せば眞時て堪へ老横ふ臥せば纏み此憂あし因て醫師の詞に従ひ是より後の夜學せを書著も亦年毎二板と定めて其餘の

需に應ざるとあく夜も早く枕よ就しのべ身もやうやく健全に復せしとぞ

或人馬琴を訪ふよ馬琴語りて曰是れまで自著の冊子一部も漏さぞ所藏せしグ一年の夏二階の物乾みて晒書はる先風にてたる時外へ吹飛されて文化三年出版せる武者修行木齋傳一部を何處へ失ひつ其後骨董舗なんぞにて彼書あらば買取らんと思へど先近來へ老脚自在を得ゆバ杖を門外ふ曳を遺博へ此事のみと語りければ其人答て曰吾公務の暇ある日へ市中を徘徊を故にもし彼書を見るとわらば必購取て進らせんと約しく常ふその事を心に占め間断なく搜せども見當らぞ初約おし時より五年目にく料らざも手ふ入たれば取あへば馬琴の許を訪く懷み志し木齋傳を贈りしらば馬琴歎ぶと限あく一旦の約言と違へたまことの賜物何に先優といふ有うたし夢心の切あるより全御手又入たるものあらん長く秘藏し侍る人はよく拙著悉く闕を藏せるを得たりとぞ欣喜色み顯れしど事載く某人の筆記より供ふ其志の厚さと今人より亦輒く望みダるし

晩年老眼大に病衰しく明ならざ然れども猶著作を輟ず筆を執らしめ已口授しく草稿を代寫せしむ其事のみづから八大傳第九輯五十三の下巻回外剩筆
記したり其條に曰九年以前癸巳今云癸巳の秋八九月は時候又やほりとん
有一朝不圖起出けるに右の一眼見ることを得をうち驚き且訝りて故兒に示しに瞳子
上方流たり療治あるべしといひけり其後親族朋友書賈等まで治療を薦る者多
くりしきど吾敢從ひを且おもへふく吾ハ幼稚より眼の患あく流行目づみも病あ
とわらず然ると今一朝に右明を失ひしと年來讀書筆研の疲勞あるべく且冬春毎に
高き火桶を坐右に置きて机邊の寒氣を防ぐ事既に久しうありしを其火氣何時ど
あく右明又入りて乾うさきるにぞあらむぞらん譬へ老樹の片枝立枯たるに異あ
らぞ非如醫療よ術を盡そとも草根本皮のよく及ぶべにあらぞと尋思亥て一日も
筆研を排斥せぞ初へ硯心見難く毫を染るに不便ありしにそれも熟て之不便にも
思ひぞ其後故兒の憂み丁りし年も世渡りあきば思ども廢てり又筆を把らざるとを

得ぞ其次の年四谷へ移徙亥て先左明ハ異なるともあければ著編と倘年々に綴りぬ
る程ユ戊戌の春は時候より何とあく左明も亦弱ひやうありしに夏に至りてひ
よへ其異なるを覺しクども倘悟らぞあと眼鏡の曇りたる故あらぞと謬思ひて
俗に本玉と歎いふ水晶製の眼鏡の價貴を厭ひて此彼と多く購求めて掛替々々
凌ぐもにかく己亥の春に至りてひよへのそみて病眼あるを知りながら本傳
いまだ大園圓に至ら絲ぞ書肆の需を推辭も得せで猶辛じて縫る物も外ふもあ
なり惜而去歳庚の春まで本傳の稿本も故の如く十一行の細字にものせしりども
其も手拂りみて去歳の秋九月本傳第九輯四十五の卷までつゞり果して刊行の
書肆文溪堂の責を塞ぎにきのべて明年四十六の卷以下を續り果さんと心許みし
先や尙らくてあお程に今一巻ありとも綴らざやと愚心を願して第九輯百七十七
回一顆の智玉途に一騎の驕將を懲とひふ一段を五行或は四行の大字にもの

おぬるゝ字行先跡釘兵、兵にて且墨の續りぬ處ありて讀がるしとらへば开を宅眷に
補せなどおぬる程より一月に至りては宛雲霧の中より在如く又臘月夜に立に似
て一字も寫と得あらずありぬ只筆研不自由なるのをあらぞ書畫を見ても楚と見え
ど僅み晝夜を辨じ東西を知るのをいふともせん術ありをば書案を退け筆を投捨
て獨歎息せぬまことに

あがのじふるかひろあなたを見えをあや一書巻川に猶記る世とどうち詠じて爐
よ寄てのと居程に文溪堂及貸本屋あるといふ者とへ聞知りて皆慨しく思ひぬとあく
爲に代寫そべら人を索るに意に稱ふ然る者のあるべくもあらぞ吾も亦失明てひ生
甲斐もあられを這年の秋九月より次の年まで人の薦る醫師を三名まで轉藥方ねを
ぞもひまざ毫も效驗あらぞ然ぞ今茲辛丑の春よりて吾又おもふに八大傳へ今昔有
ぐひる大部の物の本なるに始ありて終なく只看官の飽ぞ思そんのをあらぞ文溪
堂が爲に後々までも利を全くあらうたくて遺憾こそあらんぞらめ人の爲に謨り
て忠ならぬの吾も亦恥る所ノ然バとて吾孫興邦の倘乳臭ある机心うせぞ且武藝
を好光る本性あれば愁る帮助にあるべくもあらぞ他が母と人並によざり書もそれ
ば教て代寫させやとやうやくに思ひへしつ第百七十七回の中音音び大茂林演
にて再生の段より代筆させて一字毎に字を教え一句毎に假名使を誨るに婦人の普
通の俗字ども知ると稀にて漢字雅言を知らぞ假名使てにをばにも辨へぞ偏傍そ
らあふる得ざるに只言語をのどもて教えて寫しる吾苦心といふべうもあらぞ況て
教を承て寫く者と夢路を辿る心地して困じて果ひうち泣くめり然而代寫一枚よ満
れべ讀返させて又教て傍訓を寫しるに熟字を知らぞ又句讀をおふろ得絲ば讀時或
ハ字を脱し或ひあき字と添て讀めり讀そら輒うらぎるに知らぞあふる得ざる事を
口授せられて寫者の艱難を思へばひと痛めに幾度う已をやと思ふを又思ひへして
筆捨れ松のふる葉も言ひ葉も子等よをしえくらへせるぞ憂死とうち詠みて且慰
死川よ——卷代寫せぬる程に他もやうやくに熟て苦心初の如くおひわす偏

傍あどり稍已たまへ知りて言を費とも舌の疲るゝまでよ至らず編中の出像の代寫
がそべき者あければ吾只其人物を圓點してもて畫工よ傳ふるに委細よ注文を代寫
させぬるのと稿本ひさらく書畫工の寫本も吾いふ如く寫りや否心許あく思へば
先術なし况文中に故事あどを引用ひんと思ふに原本又涉らかれば暗記の失あら
んと恐えて命じて其書を拿出させて讀るに漢籍ひ及ぶべくもあふす假名まじ
りの古書といへども傍訓あされ得讀す強て讀をきべ鵠舌侏離にて要をあれねば援
用ふべくもあらず寫そると教もとをと讀そる事ハ吾見るにあらうかばいよゝ難
義にて實にせん方あし然ども教誨を承る者の困じなぐらも倦傳よく勉にあらざ
きべ這十卷を綴り果して局を結ぶに至らんや縫刺の技薪炊の事あとこそ他ヶ職分
なを文墨風流の事又代らせて其要を倣ざまく欲するに理あしとも理あしと知りつ
ゝも月を累ねて今茲辛丑の秋八月廿日といふ日に本傳第百八十勝回以下編附錄
目諸將の成敗其尾を備にそといふ結局大團圓まで稍稿じ果たり云々と見ゆ

嘉永元年十一月六日病死死享年八十二辭世せ歌ありとて傳る
世の中れやくとのがをそもとせまゝ
かへそをあそどりちの人形

明治十六年七月十四日御届
同 七月廿八日出板

(定價金拾五錢)

編輯人

東京府平民

西

村宇吉

同

東京府平民

都

宮榮太郎

同

東京神田區花田町壹番地

日本橋區通油町

耕

文社

日本橋區新よし町

山本

平吉

發兌元

出版人

東京府平民

水野

慶次郎

同

東京神田區花房町七番地

各 地 賣 則 所

東京芝三島町

山中市兵衛

同牛込肴町

深野彌兵衛

同横山町

辻岡屋文助

同牛込肴町

小宮山昇平

同通三丁目

丸屋鉄次郎

同本石町貳丁目

解明堂

同兩國吉川町

松木平吉

同兩國米澤町三丁目

稻垣良助

同神田裏神保町

萬屋吉兵衛

同大坂町

伊勢屋梅藏

同神田雑子町

鶴聲社

横濱太田町

下總千葉町

大坂本町

大坂本町

立興舎

同元大坂町

巖々堂

下總千葉町

信濃國諏訪角町

法木德兵衛

藤森平五郎

同室町三丁目

滑稽堂秋山

木津屋藤兵衛

同鰯殻町壹丁目

榮文堂篠田

信濃國諏訪角町

久保田屋庄兵衛

同新よし町

良明堂

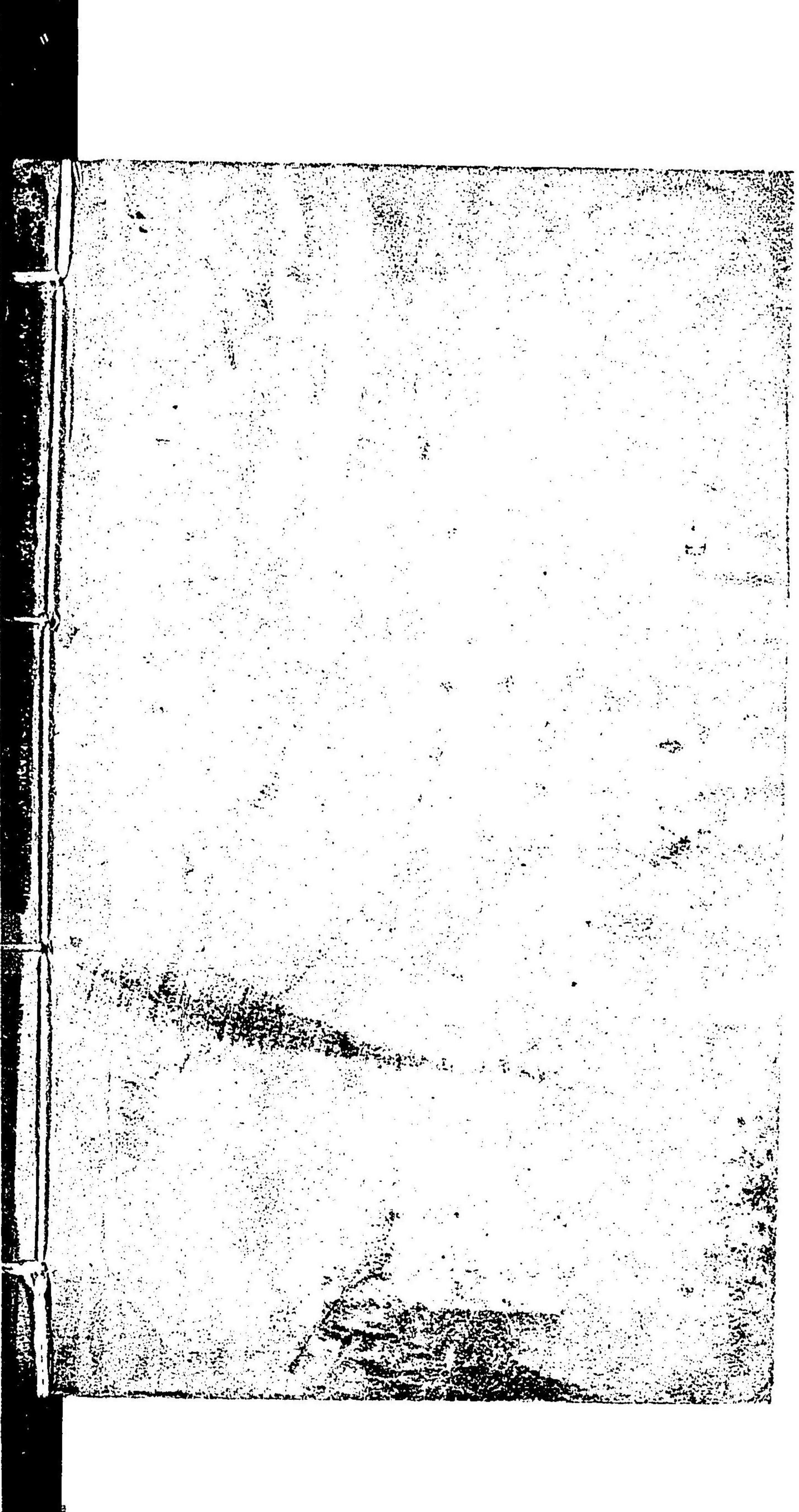
三陸屋利兵衛

同長谷川町

武田平治

岩代福鳴

立身屋宇兵衛



特43

647

084920-000-1

特43-647

新編稗史通

西村 宇吉／撰

M16

DBB-0204

